



Wir haben uns verfahren.



Kaybolduk.



Biz kaybolduk.



Yolumuzu kaybettik.



Wir haben uns verlaufen.



Kaybolduk.



Biz kaybolduk.



Yolumuzu kaybettik.



Wir haben uns unterhalten.



Konuştuk.



Wir haben uns gelangweilt.



Biz sıkıldık.



Wir haben uns angezogen.



Biz üstümüzü giydik.



Wir haben uns geirrt.



Biz hatalıydık.



Wir haben uns verändert.



Biz deđiřtik.



Wir haben uns umgesehen.



Etrafımıza baktık.



Wir haben uns getrennt.



Biz ayrıldık.



Wir haben uns sofort angefreundet.



Biz hemen arkadaş olduk.



Wir haben uns Sorgen gemacht.



Endişeliydik.



Wir haben uns freiwillig gemeldet.



Gönüllü olduk.



Wir haben uns schon kennengelernt.



Zaten tanıştık.



Wir haben uns nicht beschwert.



Biz şikayet etmedik.



Wir haben uns nur geküsst.



Biz sadece öpüştük.



Tüm yaptığımız öpücüktü



Wir haben uns gut vorbereitet.



Biz iyi hazırlık yaptık.



Wir haben uns nur unterhalten.



Az önce konuştuk.



Sadece konuşuyorduk.



Wir haben uns deinetwegen verspätet.



Senin yüzünden geç kaldık.



Wir haben uns schon entschieden.



Biz zaten karar verdik.



Wir haben uns total zufällig getroffen.



Biz tamamen tesadüfen karşılaştık.



Wir haben uns im Wald verlaufen.



Biz ormanda yolumuzu kaybettik.



Ormanda kaybolduk.



Wir haben uns beim Picknick amüsiert.



Piknikte eğlendik.



Wir haben uns mit ihnen amüsiert.



Onlarla birlikte eğlendik.



Wir haben uns ein Kanu gemietet.



Biz bir kano kiraladık.



Wir haben uns letzte Woche kennengelernt.



Geçen hafta tanıştık.



Wir haben uns einen Film angesehen.



Bir film izledik.



Wir haben uns am Valentinstag
getrennt.



Biz Sevgililer Günü'nde ayrıldık.



Wir haben uns im Winter kennengelernt.



Biz kışın tanıştık.



Wir haben uns über Jungs unterhalten.



Oğlanlar hakkında konuştuk.



Wir haben uns sehr lange unterhalten.



Çok uzun bir konuşma yaptık.



Wir haben uns noch nicht entschieden.



Sipariş vermek için henüz hazır değiliz.



Wir haben uns wirklich gut amüsiert.



Gerçekten çok eğlendik.



Wir haben uns die Hände gewaschen.



Biz ellerimizi yıkadık.



Wir haben uns überhaupt nicht verabschiedet.



Asla hoşça kal demedik.



Asla elveda demedik.



Wir haben uns beim Autofahren
abgewechselt.



Arabayı sırayla sürdük.



Nöbetleşe arabayı sürdük.



Wir haben uns keine Sorgen gemacht.



Endişelenmedik.



Wir haben uns erst heute kennengelernt.

>  Sadece bugün tanıştık.

>  Biz bugüne kadar birbirimizi tanımadık.

>  Bugüne kadar birbirimizi tanı mıyorduk.



Wir haben uns entschieden, sie einzustellen.



Onu işe almaya karar verdik.



Wir haben uns schon darum gekümmert.



Zaten onunla ilgilendik.



Wir haben uns nicht mal geküßt.



Öpüşmedik bile.



Wir haben uns vor der Schule getroffen.



Biz okulun önünde buluştuk.



Wir haben unsere Ferien am Meer
verbracht.



Tatilimizi deniz kenarında geçirdik.



Wir haben uns zufällig am Bahnhof getroffen.



Tesadüfen istasyonda karşılaştık.



Wir haben uns an der Diskussion
beteiligt.



Biz tartışmaya katıldık.



Wir haben unserer Mutter eine Uhr
geschenkt.



Annemize bir kol saati verdik.



Annemize bir saat hediye ettik.



Wir haben uns über verschiedene Themen unterhalten.



Biz birkaç konu hakkında konuştuk.



Farklı konuları tartıştık.



Wir haben uns auf einen Angriff vorbereitet.



Biz bir saldırı için hazırlandık.



Wir haben uns fast zu Tode gefroren.



Neredeyse donarak ölüyordük.



Wir haben uns der schlechten
Angewohnheiten entschlagen.



Biz kötü alışkanlıkları bıraktık.



Wir haben uns für den Fehler entschuldigt.



Hata için özür dileriz.



Wir haben uns gestern das Theaterstück angesehen.



Biz dün oyuna gittik.



Wir haben uns so lange nicht mehr gesehen.



Uzun bir süre birbirimizi görmedik?



Wir haben uns zwei Wochen in London
aufgehalten.



Londra'da iki hafta kaldık.



Wir haben uns entschieden, ein Kind zu adoptieren.



Bir çocuđu evlatlık almaya karar verdik.



Wir haben uns durch einen
gemeinsamen Freund kennengelernt.



Ortak bir arkadaşımızın sayesinde tanıştık.



Wir haben uns wegen des heftigen Schneefalls verspätet.



Yoğun kar yağışı nedeniyle geç kaldık.



Wir haben uns beeilt, um den Bus zu bekommen.



Biz otobüse yetişmek için acele ettik.



Wir haben uns seit unserer Schulzeit nicht mehr gesehen.



Okul günlerimizden beri birbirimizi görmedik.



Wir haben uns auf der Feier sehr gut amüsiert.



Partide çok iyi eğlendik.



Wir haben uns entschlossen, das Haus nicht zu kaufen.



0 evi satın almamaya karar verdik.



Wir haben uns bei unserer Hausaufgabe große Mühe gegeben.



Ödevimize çaba sarf ettik.



Wir haben uns darüber beschwert, dass der Raum kalt war.



Odanın soğuk olduğundan şikâyet ettik.



Wir haben uns nicht verfahren. Ich weiß,
wo wir sind.



Biz kaybolmadık. Nerede olduğumuzu biliyorum.



Wir haben uns nicht verlaufen. Ich weiß,
wo wir sind.



Biz kaybolmadık. Nerede olduğumuzu biliyorum.

 Wir haben alle unsere Geheimnisse.

>  Hepimizin sırları var.



Wir haben alle unsere Fehler.



Hepimizin kusurları var.



Wir haben alle unsere Ziele erreicht.



Biz tüm amaçlarımıza ulaştık.



Wir haben viel Arbeit vor uns.



Yapacak çok işimiz var.



Wir haben Achtung vor unserem Lehrer.



Öğretmenimize saygımız var.



Wir haben einen Verräter unter uns.



Aramızda bir hain var.



Wir haben für unsere Sprache
gekämpft.



Dilimiz uğruna savaştık.



Dilimiz için savaştık.



Wir haben Angst, unseren Zug zu verpassen.



Treni kaçırmaktan korkuyoruz.



Wir haben wenig Zeit, beeilen wir uns.



Fazla zamanımız yok, acele edelim.



Wir haben die Fähigkeit, uns zu erinnern.



Hatırlama yeteneğine sahibiz.



Wir haben fast alle unsere
Auswärtsspiele verloren.



Neredeyse tüm deplasman oyunlarını kaybettik.



Wir haben eine aufgabenreiche Woche vor uns.



Önümüzde yoğun bir haftamız var.



Wir haben eine lange Nacht vor uns.



Önümüzde uzun bir gece var.



Wir haben einen anstrengenden Tag vor uns.



Önümüzde stresli bir günümüz var.



Wir haben einen arbeitsreichen Tag vor uns.



Önümüzde yoğun bir günümüz var.



Wir haben einen langen Weg vor uns.



Gidecek uzun bir yolumuz var.



Wir haben für Geld unsere Seelen verkauft.



Para için ruhlarımızı sattık.



Wir haben letzte Woche unser Auto verkauft.



Geçen hafta arabamızı sattık.



Wir haben Henry als Kapitän unserer Mannschaft gewählt.



Henry'yi ekibimizin kaptanı seçtik.



Wir haben bei unserem Onkel zu Abend gegessen.



Akşam yemeğini amcamlarda yedik.



Wir haben keinen Platz, um uns zu setzen.



Bize oturacak yer yok.



Wir haben an unserer Schule viele gute Lehrer.



Okulda bir sürü iyi öğretmenlerimiz var.



Wir haben massig Zeit, um unseren Zug zu erreichen.



Trenimizi yakalamak için bol zamanımız var.



Wir haben es nicht geschafft, unsere
Hausaufgaben rechtzeitig
fertigzustellen.



Ev ödevimizi zamanında bitiremedik.



Wir haben viele Probleme, mit denen
uns befassen müssen.



İlgilenecek bir sürü sorunumuz var.



Wir haben schon angefangen, uns
Sorgen um dich zu machen.



Senin için endişelenmeye başlıyorduk.



Wir haben alle geweint, als wir uns den Film angesehen haben.



Filmi izlediğimiz zaman hepimiz ağladık.



Wir haben das Geld zu gleichen Teilen unter uns dreien aufgeteilt.



Biz parayı üçümüz arasında eşit olarak paylaştık.



Wir haben ihn einen „Helden“ genannt,
aber er hat uns verraten.



Biz ona bir "kahraman" dedik ama o bize ihanet etti.



Wir haben alle Möglichkeiten erhoben,
mit denen wir unsere Ausgaben
reduzieren können.



Biz harcamaları kesme hakkında tüm olası yollarını
araştırdık.



Haben wir uns verstanden?



Birbirimizi anladık mı?



Haben wir uns verlaufen?



Kayıp mı olduk?



So **haben wir uns** kennengelernt.



İlk tanışmamız böyle olmuştu.



Haben wir uns schon mal getroffen?

>  Daha önce tanıştık mı?

>  Sizinle daha önce tanıştık mı?

>  Sizinle daha önce tanışmış mıydık?



Endlich **haben wir unser** Ziel erreicht.



Sonunda gideceğimiz yere vardık.



Wir wollen dich nicht bei uns haben.



Seni yanımızda istemiyoruz.



Es scheint, dass wir uns verirrt haben.



Yolumuzu kaybettik gibi görünüyor.



Görünüşe göre yolumuzu kaybettik.



Ich habe mich entschieden.



Kararımı verdim.



Ich habe mich erkältet.

>  Ben üşüttüm.

>  Soğuk aldım.

>  Grip oldum.



Ich habe mich geirrt.



Hatalıydım.



Ich habe mich geduscht.



Ben duş aldım.



Ich habe mich übergeben.

>  Ben istifra ettim.

>  Ben kustum.



Ich habe mich umentschieden.



Fikrimi değiştirdim.



Düşüncemi değiştirdim.



Ich habe mich geschnitten.



Kendimi kestim.



Ich habe mich verliebt.



Âşık oldum.



Ich habe mich verlaufen.



Kayboldum.



Ich habe mich angezogen.



Giyindim.



Ich habe mich gelangweilt.



Sıkıldım.



Ich habe mich amüsiert.



Eğlendim.



Ich habe mich verlesen.



Onu yanlış okudum.



Onu hatalı olarak okudum.



Ich habe mich gerächt.



Ben intikamımı aldım.



Ich habe mich umgezogen.



Ben giysileri değiştirdim.



Ich habe mich rasiert.



Tıraş oldum.



Ich habe mich verändert.



Ben değiştim.



Ich habe mich geschämt.



Utandım.



Ich habe mich beeilt.



Ben acele ettim.



Ich habe mich entspannt.



Ben rahatladım.



Ich habe mich gekämmt.



Saçlarımı taradım.



Ich habe mich verbrannt.



Kendimi yaktım.



Entschuldigung, ich habe mich
verwählt.



Üzgünüm yanlış numara çevirmiş olmalıyım.



Mist, **ich habe mich** geirrt.



Lanet olsun, ben yanılmışım.



Ich habe mich schon entschuldigt.



Zaten özür diledim.



Au! Ich habe mich gestochen.



Ahh! kendime iğne batırdım!



Ich habe mich nicht verändert.



Ben değişmedim.



Ich habe mich dasselbe gefragt.



Ben de aynı şeyi merak ediyordum.



Kendime aynı şeyi soruyorum.

 Ich habe mich lächerlich gemacht.

>  Kendimi aptal yerine koydum.



Ich habe mich freiwillig gemeldet.



Gönüllü oldum.



Ich habe mich erleichtert gefühlt.



Ben rahatlamış hissettim.



Ich habe mich schlecht gefühlt.



Kendimi kötü hissettim.



Kötü hissettim.



Ich habe mich nicht gelangweilt.



Ben sıkılmadım.



Ich habe mich nicht verliebt.



Aşık olmadım.



Ich habe mich wohl gefühlt.



Rahat hissettim.



Ich habe mich fotografieren lassen.



Resmimi çektirdim.



Ich habe mich gerade verlobt.



Az önce nişanlandım.



Ich habe mich bereits entschieden.



Ben zaten kararımı verdim.



Ich habe mich schon entschieden.



Ben zaten kararımı verdim.



Ich habe mich sehr verspätet.



Çok geç kaldım.



Ich habe mich heute verletzt.



Ben bugün kendimi incittim.



Ich habe mich nicht bewegt.



Hareket etmedim.



Entschuldige, **ich habe mich** verlaufen.



Affedersiniz, ben kayboldum.



Ich habe mich falsch entschieden.



Ben yanlış seçimi yaptım.



Ich habe mich in sie verliebt.



Ona âşık oldum.



Ona aşık oldum ben.



Ich habe mich auf ihn verlassen.



Ona güvendim.



Ich habe mich beim Rasieren
geschnitten.



Tıraş olurken kendimi kestim.



Ich habe mich in dich verliebt.



Sana aşık oldum.



Ich habe mich noch nicht rasiert.



Henüz tıraş olmadım.



Ich habe mich im Sportunterricht verletzt.



Beden dersinde sakatlandım.



Beden eğitimi dersinde sakatlandım.



Ich habe mich in dir getäuscht.



Senin hakkında hatalıydım.



Ich habe mich in Ihnen getäuscht.



Senin hakkında hatalıydım.



Ich habe mich im Schnee verlaufen.



Karda kayboldum.



Ich habe mich beim Laufen verletzt



Koşarken yaralandım.



Ich habe mich ans Überstundenmachen gewöhnt.



Fazla mesai yapmaya alıştım.



Ich habe mich schnell daran gewöhnt.



Buna çabuk alıştım.



Ich habe mich von Tom getrennt.

>  Tom'la ayrıldım.

>  Tom'dan ayrıldım.

>  Tom'la ilişkiyi bitirdim.



Ich habe mich entschlossen, nicht wegzugehen.



Gitmemeyi tercih ettim.



Ich habe mich über nichts beschwert.



Hiçbir şeyden şikayet etmedim.



Ich habe mich vor dem Frühstück geduscht.



Kahvaltıdan önce duş aldım.



Ich habe mich unter dem Tisch versteckt.



Ben masanın altına saklandım.



Masanın altına saklandım.



Ich habe mich rasiert und mich
geschnitten.



Tıraş oldum ve kendimi kestim.



Ich habe mich entschieden, Arzt zu werden.



Bir doktor olmaya karar verdim.



Ich habe mich über die Nachricht
gefremt.



Haberi duyduğuma memnun oldum.



Ich habe mich dafür bei ihr
entschuldigt.



Onun için ona özür diledim.



Ich habe mich dafür bei ihm
entschuldigt.



Onun için ona özür diledim.



Ich habe mich nicht verändert. Aber du.



Ben değil, sen değiştin.



Değişen ben değil, sensin.



Ich habe mich nicht verändert. Aber Sie.



Ben değil, sen değiştin.



Değişen ben değil, sensin.



Ich habe mich heute Abend bestens amüsiert.



Bu gece çok eğlendim.



Ich habe mich heute Abend gut amüsiert.



Bu gece hoşça vakit geçirdim.



Ich habe mich an den Lärm gewöhnt.



Ben gürültüye alışkınım.



Gürültüye alıştım.



Ich habe mich nie so geliebt gefühlt.



Hiç bu kadar sevildiğimi hissetmemiştim.



Ich habe mich nicht an dem Gespräch beteiligt.



Bu konuşmada yer almadım.



Ich habe mich gut auf dieses Examen vorbereitet.



Bu sınav için iyi hazırlandım.



Ich habe mich gegen die Grippe impfen lassen.



Ben grip aşısı oldum.



Ich habe mich nicht über dich lustig gemacht.



Seninle alay etmiyordum.



Ich habe mich nur an deine Anweisungen gehalten.



Sadece senin talimatlarını izledim.



Ich habe mich an das kalte Wetter gewöhnt.



Ben soğuk havaya alışkınım.



Ich habe mich entschlossen, ein Auto zu kaufen.



Bir araba almaya karar verdim.



Ich habe mich in ein Wiener Mädchen verliebt.



Viyana'lı bir kıza aşık oldum.



Ich habe mich beim Fußballspielen am Knie verletzt.



Ben futbol oynarken dizimi incittim.



Ich habe mich entschlossen, die Polizei zu rufen.



Polisi aramaya karar verdim.



Ich habe mich eine Zeitlang um ihn gekümmert.



Ben bir süre için onun bakımını üstlendim.



Ich habe mich nicht über ihn lustig gemacht.



Onunla dalga geçmiyordum.



Ich habe mich nicht über sie lustig gemacht.



Onunla dalga geçmiyordum.



Ich habe mich vor der Polizei verstecken müssen.



Ben polisten saklanmak zorunda kaldım.



Ich habe mich gewaschen und fühlte mich viel besser.



Yıkandım ve çok daha iyi hissettim.



Ich habe mich daran gewöhnt, früh schlafen zu gehen.



Erken yatmaya alışkınım.



Ich habe mich dasselbe gefragt.



Ben de aynı şeyi merak ediyordum.



Kendime aynı şeyi soruyorum.



Ich habe mich gefragt, ob wir sprechen können.



Acaba konuşabilir miyiz diye merak ediyordum.



Ich habe mich gefragt, ob Du mich mitnehmen kannst?



Beni de alabilir misin diye merak ediyordum.



Ich hab mich gefragt, was deine Meinung geändert hat.



Fikrini neyin değiştirdiğini merak ediyordum.



Ich habe mich immer gefragt, ob du zurückkommen würdest.



Geri gelip gelmeyeceğini her zaman merak ettim.



Ich habe mich gerade gefragt, welche Sprachen du sprechen kannst.



Sadece hangi dilleri konuşabildiğinizi merak ediyordum.



„Ich habe mich schon gefragt, wo du so lange bleibst.“



Uzun zamandır nerede kaldığını merak ediyordum.



Du hast dich verändert.



Değiştin



Sen değiştin.



Du hast dich sehr verändert.



Sen çok değiştin.



Du hast dich kaum verändert.



Neredeyse hiç değişmedin.



Du hast dich nicht verändert.



Sen değişmedin.



Du hast dich wirklich verändert.



Sen gerçekten değiştin.



Du hast dich ganz schön verändert.



Oldukça değiştin.



Sen epey değiştin.



Du hast dich gar nicht verändert.



Sen hiç değişmedin.



Du hast dich verwählt.



Yanlış numarayı çevirdin.



Ich glaube, du hast dich verwählt.



Senin hatalı numara çevirdiğine inanıyorum.



Du hast dich hinter dem Baum versteckt.



Ağacın arkasına saklandın



Du hast dich schon bei mir bedankt.



Sen zaten bana teşekkür ettin.



Du hast dich nicht geändert und wirst dich nie ändern.



Sen değişmedin ve asla değişmeyeceksin.



Du hast dich verändert. Ich habe dich nicht einmal sofort erkannt.



Değişmişsin. İlk başta seni tanıyamadım bile.



Du hast dich so sehr verändert, dass ich dich fast nicht wiedererkenne.



Sen o kadar çok değiştin ki seni zorlukla tanıyabiliyorum.



Er hat sich verändert.



0 değişti.



Er hat sich erkältet.



Üşüdü.



Er hat sich entschieden.



O, kararını verdi.



Er hat sich totgelacht.



Gül gül öldü.



Er hat sich vielleicht verlaufen.



O, yolunu kaybetmiş olabilir.



Er hat sich klar ausgedrückt.



Kendini açıkça ifade etti.



Er hat sich allen vorgestellt.



Kendini herkese tanıttı.



Er hat sich beim Fallen wehgetan.



O, düştüğü zaman yaralandı.



Er hat sich in mich verliebt.



O bana aşık oldu.



Er hat sich eine
Programmaktualisierung
heruntergeladen.



0 bir yazılım güncelleştirmesi indirdi.



Er hat sich den Kopf rasiert.



O, başını tıraş etti.



Er hat sich den Kopf angeschlagen.



Kafasını çarptı.



Er hat sich den Arm gebrochen.



O, kolunu kırdı.



Er hat sich den Fuß verstaucht.



O, ayak bileğini burktu.



Er hat sich ein bisschen verspätet.



O biraz geç kaldı.



Er hat sich die ganze Geschichte ausgedacht.



O, bütün hikayeyi uydurdu.



Er hat sich um 180 Grad gewendet.



0 180 derece döndü.



Er hat sich für den Notfall versichert.



O kötü bir gün için kendini sigortalattı.



Er hat sich entschieden, Arzt zu sein.



Bir doktor olmaya karar verdi.



Er hat sich die Haare schneiden lassen.



O saçını kestirdi.

 Er hat sich über den Lärm beschwert.

>  O, gürültü hakkında şikâyet etti.

>  O, gürültü hakkında şikâyette bulundu.



Er hat sich auf das Schlimmste vorbereitet.



O en kötüsü için hazırlık yaptı.



Er hat sich wie ein Kind benommen.



O bir çocuk gibi davrandı.



Er hat sich wie ein Mann benommen.



O, bir erkek gibi davrandı.



Er hat sich an die Arbeit gewöhnt.



O, işe alıştı.



Er hat sich den Zahn ziehen lassen.



O dişini çektirdi.



O, dişini çektirdi.

 Er hat sich um eine Arbeit beworben.

>  O, bir iş için başvurdu.



Er hat sich weiter über mich lustig gemacht.



Benimle dalga geçmeye devam etti.



Er hat sich über seinen Lehrer lustig gemacht.



Öğretmenle alay etti.



Er hat sich beim Fußballspielen den Arm gebrochen.



Futbol oynarken kolunu kırdı.



Er hat sich beim Skilaufen das Bein gebrochen.



Kayak yaparken bacağını kırdı.



Er hat sich beim Spazieren im Wald
verlaufen.



Ormanda yürürken kayboldu.



Er hat sich dazu entschieden, Pilot zu werden.



Pilot olmaya karar verdi.



Er hat sich auf den ersten Blick in sie verliebt.



İlk görüşte ona âşık oldu.



Er hat sich in der Öffentlichkeit über mich lustig gemacht.



O, herkesin içinde benimle alay etti.



Er hat sich den Kopf zerbrochen, um eine Lösung zu finden.



Bir çözüm bulmaya çalışarak beynine eziyet ediyordu.



Sie hat sich umgeschaut.



O etrafına bakındı.



Sie hat sich beruhigt.



0 sakinleşti.



Sie hat sich nie verliebt.



O hiçbir zaman âşık olmadı.



O, asla âşık olmadı.



Sie hat sich mit ihm verlobt.



0 onunla nişanlandı.



Sie hat sich auf eine Sache konzentriert.



O bir şey üzerinde yoğunlaştı.



Sie hat sich über meine Worte geärgert.



O benim konuşmama sinirlendi.



Sie hat sich auf die Lippe gebissen.



O dudağını ısırıldı.



Sie hat sich wie ein Riesenbaby
aufgeführt.



O, gerçek bir bebek gibi davrandı.



Sie hat sich von ihm küssen lassen.



O onu öpmesine izin verdi.



Sie hat sich die Haare kurz schneiden lassen.



O, saçını kısa kestirdi.



Sie hat sich von ihrem Mann scheiden lassen.



O, kocasından boşandı.



Politik scheint ihm **gleichgültig** zu sein.



Politikaya kayıtsız görünüyor.